# Toit du Monde

Revue de l'Assistance Médicale "Toit du Monde" - Aide Humanitaire et Médicale



### ÉDITORIAL

### L'ORPHELINAT EST OUVERT

## Children of Toit du Monde : c'est son nom

L'association se tourne de plus en plus vers les femmes et les enfants. Au début, ce fut parmi les réfugiés tibétains que nous avons établi notre action. Mais comment ignorer leur pays hôte, où tant d'enfants naissent sans espoir de nourriture, sans espoir de logement ou même, pour les enfants nés en prison, sans espoir de liberté, et bien sûr sans espoir d'éducation.

L'orphelinat est ouvert : nul doute qu'il va se remplir très vite, avec des enfants qui verront tous leurs espoirs se concrétiser, dans une atmosphère de famille, en conservant leur identité, quelles que soient leur religion, leur culture, qu'ils soient tibétains, népalais, sherpas ou indiens.

Yves Duteil n'a pas attendu pour nous aider. Il vient d'offrir un concert au profit des enfants d'AMTM. Merci à lui.

*Je sais que vous nous aiderez. Un grand merci à vous.* 

Docteur Yves Lhomelet, Président

# Les premiers enfants arrivent



C'est dans ce superbe bâtiment, accueillant et chaleureux que les enfants vont grandir en paix, entourés par l'équipe de l'orphelinat.

ous vous avions annoncé notre projet de création d'orphelinat à Katmandou. C'est maintenant chose faite. Depuis début mai, les enfants commencent à être accueillis. Dans un premier temps nous nous limitons à une dizaine de jeunes afin que l'équipe se rôde et que tout se mette en place. Dans quelques mois ils seront vingt, puis une trentaine dans un an (\*). Mais, il fallait faire vite. La maison n'a été trouvée que peu de temps avant l'ouverture et le contrat de location signé mi-avril. Il ne restait que deux semaines pour effectuer les aménagements de base nécessaires, acheter lits, couvertures, vaisselle, équiper la cuisine et constituer un premier stock d'alimentation. Simultanément, l'équipe se mettait en place. Directrice, secrétaire, comptable, nurse, gardiens... elle réunit actuellement 8 personnes. Nous sommes en contact quotidien avec elle par e.mail. Grâce à vous, c'est une grande aventure qui commence. Une aventure humaine qui offre à des enfants malmenés par la vie dès la naissance, l'assurance d'un toit, d'une éducation, d'une protection jusqu'à leur majorité. Un engagement à long terme et une lourde responsabilité. Nous vous en rendrons compte plus longuement dans quelques temps.

(\*) Lire les détails du budget page 4.

Evelyne Charbonnier, Présidente d'honneur

### Médicaments : nouvelle réglementation pour les ONG

## Le parcours du combattant

Toute association médicale et humanitaire doit désormais obtenir l'agrément du ministre de la Santé pour stocker, importer, exporter des médicaments. AMTM fait partie de la poignée d'ONG qui ont leurs chances.

évrier 1998, le décret tombe. Comme toutes les ONG, nous l'attendions. Cette nouvelle réglementation impose aux associations médicales et humanitaires des conditions draconiennes pour le stockage, l'importation et l'exportation des médicaments. Parmi les raisons d'une telle décision des pouvoirs publics : les affaires de dopage qui secouent le monde du cyclisme depuis l'été dernier. Le décret interdit ainsi toute possibilité pour un organisme quel qu'il soit, de commander des produits dopants sans aucune contrainte, ce qui était

le cas auparavant. Il faut réagir rapidement. Nous plongeons dans le labyrinthe des circuits administratifs : deux dossiers doivent être constitués conjointement. Le premier pour les affaires étrangères qui, après enquête sur le terrain, délivreront le label d'ONG médicale. Il vient de nous être accordé. Le second dossier est pour le ministère de la Santé. C'est lui qui accordera, après vérifications d'un inspecteur de la Santé publique, le statut d'établissement pharmaceutique en gros à vocation humanitaire. Mais pour cela, il faut posséder un local de stockage à des normes précises, notamment en ce qui concerne la sécurité (contrôle strict de la température, systèmes antivol sophistiqués, etc.). Pour accorder cet agrément, l'administration exige enfin



Sur le terrain, les vaccins et les médicaments sont nécessaires pour traiter des maladies d'origines diverses.

qu'un pharmacien affecte son diplôme à l'activité de cette pharmacie humanitaire. L'un d'entre nous, titulaire du diplôme, a donc désormais la responsabilité des activités pharmaceutiques d'AMTM. Sa fonction sera doublée, comme l'exigent les textes, par un confrère intérimaire. Notre dossier a reçu un avis favorable. Nous avons bon espoir de continuer d'aider tous ceux que nous soignons et qui nous attendent.

### ACTIONS

INDE: DERNIÈRE MISSION D'AVRIL 1999

- Sikkim: un nouveau site Nous venons de commencer notre travail dans la petite communauté qui a fait appel à nous l'an dernier et où nous avions effectué une mission exploratoire. Tous ses membres et leurs proches, 60 personnes au total, ont bénéficié d'un bilan médical complet et d'un dépistage de la tuberculose.

  Les enfants font plus particulièrement l'objet de notre attention car, dans ce climat froid et humide, ils sont souvent atteints d'otites. Désormais, nous assurerons un suivi régulier.
- Kalimpong: l'aide précieuse des sœurs catholiques de Saint Joseph of Cluny.

  Depuis bientôt un an et demi elles assurent, en notre absence, le suivi de nos patients.

  A Paris, l'un de nos médecins reste en contact régulier avec elles par fax. Lorsque c'est nécessaire, elles n'hésitent pas à faire l'avance de frais de consultations, d'analyses biologiques, de radios, etc. Grâce à cette collaboration, nous avons constaté une amélioration continue de l'état de santé de nos patients. Comme à chaque mission, nous avons reconstitué le stock de médicaments de leur infirmerie.

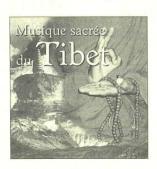
#### CULTURE-ÉDUCATION

### Un CD au profit de l'aide humanitaire

Garder en mémoire une tradition musicale unique et la faire connaître au plus large public, tels étaient les objectifs de ce disque. Un pari réussi.

ccompagnés de cymbales, de trompes et de tambours graves, des lamas, des nonnes chantent, en parfaite harmonie avec les instruments. Ces rituels très anciens du bouddhisme tibétain, qui accompagnent certaines pratiques spirituelles, il fallait à tout prix les enregistrer dans leur ambiance d'origine et leur authenti-

cité sonore. C'est la raison pour laquelle un musicien professionnel de l'association est parti au Népal. Là-



bas, pendant près de deux semaines, il a saisi sur le vif, dans son environnement naturel, l'expression de l'une des plus anciennes recherches spirituelles de l'homme. Ces enregistrements digitaux d'une grande fidélité et d'une qualité technique parfaite, il les a effectués dans divers monastères des environs de Katmandou au Népal. Le résultat: 75 minutes de

Le résultat : 75 minutes de bonheur, de sérénité, d'apaisement.

A écouter absolument.

Musique sacrée du Tibet, 150 F frais d'envoi compris. AMTM, 21, rue de Marignan 75008 Paris.

## Mission en plein Himalaya

Suivie depuis quelques années par AMTM, une école de la région du Spiti se transforme. Récit, bilan, perspectives.

vitué dans une haute vallée himalayenne à près de 4 000 mètres d'altitude, le Spiti n'est accessible pour nous que quelques mois par an. Si les 5 600 km qui séparent Paris de Newdelhi sont franchis en 8 heures de vol, il faut près de 10 heures pour arriver à Shimla, première ville étape située à 370 km de Newdelhi. Carrioles, animaux, personnes à pied, à moto, autobus surchargés... L'encombrement des routes rend le voyage éprouvant. A Shimla, il faut attendre un permis de circuler car la région est militairement protégée. La suite du trajet dure 5 jours et conduit le voyageur jusqu'à l'école, à travers des pistes poussiéreuses. Cette école compte 65 jeunes de plus de 10 ans, et doit en accueillir 230 dans quelques années. Depuis 1995, année où AMTM a amorcé son aide, bien des choses ont changé. Des chambres ont été construites, les enfants y dorment à 3 ou 4. Nous



avons acheté de la literie, des couvertures et des malles métalliques individuelles. Les enfants ont tous été équipés de bons vêtements, chaussettes, chaussures. Ils ont reçu livres scolaires et cahiers. En 1997, l'association a débuté les parrainages ; 45 jeunes en bénéficient. Pour l'instant, l'accent est mis sur l'éducation sanitaire. Chaque grand s'occupe de 5 petits pour éduquer au nettoyage des chambres, au lavage des vêtements, au grand bain du dimanche dans la rivière... Les projets d'AMTM: équiper les 230

enfants lorsqu'ils arriveront, aider à construire un bâtiment de 5 douches avec toilettes et une cuisine-réfectoire. Dernière précision qui illustre bien les conditions de vie au Spiti : il n'y a pas de téléphone, quasiment pas d'électricité, et le courrier met entre 30 et 45 jours pour arriver!

#### PROJETS

• Un dispensaire pour le Sikkim. Un petit bâtiment avec une salle de consultation, une autre salle pour stocker les médicaments et une dernière pour héberger les malades serait bien utile à la petite communauté du Sikkim (estimation : 50 000 F).

# Sauver des manuscrits anciens. A l'école de tangkas de Darjeeling, un vieux bâtiment humide s'effondre. Dedans, de très vieux textes uniques apportés du Tibet qui risquent d'être détruits (estimation : 41 000 F).

Une nouvelle forme d'aide pour les projets importants. Construire un centre de formation supérieur et d'apprentissage, un dispensaire avec installation de radiologie, laboratoire d'analyses et une petite maternité, c'est le projet des sœurs de Saint Joseph of Cluny. Le devis, 2,8 millions de francs, est trop élevé pour l'association. AMTM va faire le lien entre les sœurs et une grande entreprise de BTP française. Lorsqu'elles exécutent de gros contrats en Inde, ces entreprises financent souvent des constructions sociales sur place. Une fois l'entreprise trouvée et le projet réalisé, le dispensaire deviendra le carrefour médical de l'association pour l'Inde du Nord-Est.

### PORTRAIT



Elle fut la seule femme juge du Népal. Aujourd'hui, elle s'est totalement engagée dans l'aide aux plus démunis et soutient AMTM de son mieux.

enace, indépendante, décidée, cette femme exceptionnelle semble solide comme un roc. Une

### Indira Rana

grande force émane d'elle. Mais derrière cette image de combattante se cache une femme sensible à la souffrance de ses concitoyens les plus démunis. Elle s'est engagée dans des combats dont une femme népalaise de son niveau social et culturel pourrait bien se passer. Sensible aux enfants abandonnés, elle a ouvert son orphelinat où 80 d'entre eux sont recueillis. Sensible au statut douloureux de la femme dans son pays, elle projette la construction d'un bâtiment qui accueillera, réconforte-

difficulté. Sensible à la détresse des personnes démunies en fin de vie, elle envisage la création d'une maison pour personnes âgées. Car au Népal, les enfants, les femmes et les personnes âgées sont les plus fragiles, sans défense et sans protection. C'est grâce à elle que nous avons ouvert l'orphelinat dans de bonnes conditions. Elle a vérifié les clauses des contrats, nous a accompagnés dans les démarches juridiques. Et elle reste bien sûr à nos côtés pour le développement de l'orphe-

ra celles qui sont en grande

## Orphelinat : prévoir pour assurer la sécurité des enfants

a somme totale que nous avons reçue à la suite de l'appel envoyé pour la création de l'orphelinat s'élève à 460 000 F, dont 3 chèques de 50 000 à 100 000 F. Vous avez été nombreux et rapides à réagir. Cette somme, nous l'avons répartie de la façon suivante : une bonne moitié - 250 000 F - a été affectée aux frais d'ouverture (contrat de location, travaux, équipement de la cuisine, achat de literie, de couvertures, etc.). Le reste constitue une provision, une réserve en cas de coup dur, comme par exemple, une rupture de bail avec déménagement d'urgence.

En ce qui concerne le budget de fonctionnement, il s'élève pour l'instant à 14 000 F par mois pour 10 enfants



Avant
d'accueillir
les premiers
enfants, nous
avons dû
aménager et
équiper
cette grande
maison à usage
individuel pour
en faire un lieu
de vie
collectif.

(salaires: 2 900 F, location, électricité, charges: 7 200 F, nourriture, frais scolaires: 3 000 F et 900 F pour les problème de santé et divers imprévus). Dans quelques mois, lorsque nous atteindrons 20 enfants, le budget passera à 17 000 F, puis à 19 000 F pour 30 enfants au bout

d'un an (non comprise l'augmentation du coût de la vie).

Par sécurité, nous prévoyons aussi d'avoir l'équivalent d'une année de fonctionnement d'avance. Quoi qu'il arrive, les enfants seront en sécurité jusqu'à leur majorité.

#### VOUS NOUS AIDEZ

### Déjà 10 000 dons reçus

C'est en février dernier que votre dix millième don nous est parvenu. En observant l'évolution de votre participation depuis notre création en 1992, nous apprenons à mieux vous connaître. Nous constatons que vous êtes de plus en plus nombreux à nous aider chaque année. Et si vous êtes une large majorité à nous envoyer des sommes allant juservous des sommes allant jus-

qu'à 300 F, nous observons aussi que le montant de vos envois s'élève au fil du temps. Depuis 1996 nous avons reçu 17 dons supérieurs à 15 000 F pour un total de 900 000 F, alors que nous en comptions 7 au cours des 5 années précédentes. Autre caractéristique : par le passé vos dons arrivaient régulièrement tout au long de l'année, aujourd'hui,

vous vous « calez » de plus en plus sur nos appels. Vos chèques arrivent désormais en masse à ces périodes-là, avec deux records : la lutte contre la tuberculose et l'orphelinat. Pour en revenir à votre dix millième don , il s'agit d'un chèque de 70 F. Il nous a été envoyé par un donateur de la région parisienne. Pour fêter cette étape symbolique, c'est

avec joie que nous l'invitons à la fête de l'association qui se déroule, comme d'habitude, au siège de l'Unesco.

De nouveaux donateurs plus nombreux, des dons d'un montant plus élevé, une réponse rapide à nos appels, tel est le bilan sympathique que l'on peut faire de votre participation . Şans vous, rien ne serait possible.

F	hotocopiez ce coupon ou de	étachez-le et retournez-	-le à :
Assistanc	e Médicale « Toit du Monde	» 21, rue de Marignan	- 75008 Paris
Nom :		Prénom :	
Adresse:			
Code postal :	Ville :		
JE DÉSIRE :			
JE DÉSIRE :  ☐ Adhérer à l'association. Je j	oins un chèque de 150 F pour	l'année en cours à l'ordre	e de l'association.
☐ Adhérer à l'association. Je j	A STATE OF THE STA		
	ociation par chèque ci-joint à	l'ordre de : Assistance M	

Association régie par la loi de 1901